

Adroddiad Blynyddol  
Ymddiriedolwyr  
Eglwys Efengylaidd  
Caerfyrddin

Ionawr - Rhagfyr 2024

## Rhagymadrodd

Bwriad yr adroddiad hwn yw crynhoi prif weithgareddau'r eglwys a'i sefyllfa dros y flwyddyn 2024. Diolchwn i Dduw am ei ffyddlondeb i ni fel eglwys, yn ein gwarchod a'n cynnal yn unol am flwyddyn arall.

## Gweithgareddau 2024

### Cyfarfodydd a Gweinidogaeth y Sul

Cynhaliwyd cyfarfodydd ddwywaith ar y Sul drwy gyfrwng y Gymraeg drwy gydol y flwyddyn. Hysbyswyd cyfarfodydd y Sul yn wythnosol ar ein gwefan, sy'n cael ei diweddarau'n gyson, a lle y gellir gwrandao ar bregethau'r eglwys. Hysbyswyd holl gyfarfodydd yr eglwys drwy gyfryngau cymdeithasol X (Trydar) a Facebook a darlledwyd negeseuon y Sul ac eraill ar You Tube. Roedd ein cyfarfodydd yn agored i bawb i'w mynychu a darparwyd mynediad rhithiol i oedfaon byw dros Zoom.

Gorffennwyd y gyfres o bregethau o lyfr y Salmau yn ystod y flwyddyn a pharhawyd a chyfres pregethau ar efengyl Marc. Gorffennwyd y gyfres pregethau ar aberthau llyfr Lefiticus gan ddechrau cyfres achlysurol o Ganiad Solomon ar suliau cymyndeub. Parhawyd hefyd a'r gyfres pregethau o Hebreaid 11 drwy gydol y flwyddyn. Pregethwyd ar destunau efengylu o broffwydoliaeth Eseia ynghyd ag amrywiol destynau efengylu o'r Hen Destament a'r Testament Newydd. Ceir patrwm cyffredinol o bwysleisio addysgu yn y boreuau ac efengylu gyda'r hwyr.

Mae'r ddau henuriad a'r efengyllydd, a fu'n pregethu fwyaf aml, yn ddiolchgar am bob cynhaliaeth. Nid yw sicrhau siaradwyr allanol ar gyfer y Sul yn waith hawdd, wrth i'r to hŷn o bregethwyr leihau'n eu nifer, a diolchwn am wasanaeth yr un ar bymtheg o siaradwr gwadd o eglwysi ledled Cymru a fu mor barod i gynorthwyo'r eglwys ar y Sul yn ystod y flwyddyn, gan gynnwys rhai gwŷr iau. Gan gydnabod yn ddiolchgar gynhaliaeth rasol yr Arglwydd hyd yn hyn, barn yr henuriaid yw fod eu hoed a'u hamgylchiadau y cyfryw, fel y dylai'r eglwys yn awr edrych yn weddigar am olyniaeth i sicrhau parhad y weinidogaeth i'r dyfodol.

Amrywia'r niferoedd sy'n mynychu'r oedfaon o ryw ddeunaw i naw ar ugain a cheir rhyw gymaint o wahaniaeth rhwng cynulleidfau'r bore a'r hwyr, yn rannol oherwydd fod rhai'n ymuno a'r oedfa'n rhithiol gyda'r hwyr oherwydd cyflyrau iechyd. Yn ychwanegol at ei haelodau, sy'n mynychu'r oedfaon yn ffyddlon, ceir nifer o gredinwyr sy'n mynychu'n ffyddlon ac yn cyfrannu i'r eglwys mewn ffyrdd eraill. Ychwanegwyd at nifer mynychwyr yr oedfaon wrth i deulu adleoli i'r dre, drwy penodiad i swydd lleol, a chafwyd tri ymholiad diweddar i ymaelodi â'r eglwys.

### Efengylu

Yn ystod y flwyddyn bu'r Parch. Roger Thomas yn parhau i gysylltu gydag unigolion, grwpiau a sefydliadau yng Nghaerfyrddin a'r cylch, gan ymweld yn rheolaidd â mart anifeilaid y dre i greu a meithrin perthynas â ffermwyr lleol a masnachwyr eraill yno. Cynhaliodd un cyfarfod ar y mart adeg y Nadolig. Parhaodd ei waith fel caplan Heddlu Dyfed Powys ac ymweld â busnesau'r dre gan gynnwys busnesau'r farchnad nwyddau leol. Gwerthwyd dau gapel yn y dre yn ddiweddar lle roedd tystiolaeth efengylaidd gan leihau tystiolaeth weladwy i'r efengyl yn y dre. Cynyddodd presenoldeb crefyddau eraill a phresenoldeb gwrth Gristnogol yn y dre. O'r herwydd credwn y dylem geisio sefydlu tystiolaeth weladwy i'r Efengyl yn y dre ac y mae cael stondin yn y farchnad nwyddau yn cael ei ystyried. Parhaodd y Parch. Roger

Thomas ei gyswllt â'r grwp dysgu Cymraeg a drefnir gan Fenter Iaith Gorllewin Sir Gâr ac y mae un aelod arall o'r eglwys yn mynychu'r grwp hefyd. Cynhaliwyd stondin yng Ngŵyl y Dref eleni, a mynychwyd pedair sioe amaethyddol leol hefyd, ynghyd â chefnogi'r gwaith efengylu yn y Sioe Fawr genedlaethol.

Parhaodd presenoldeb digidol yr eglwys ar y cyfryngau cymdeithasol drwy gydol y flwyddyn a pharhaodd y niferoedd a wrandawai ar bregethau wedi eu darlledu ar y Sul i fod yn niferus.

#### Cyfarfodydd arbennig

Cynhaliwyd cyfarfod dathlu a swper Gwyl Dewi dan arweiniad Roger Thomas a cynhaliwyd te ac oedfa diolchgarwch am y cynhaeaf yn y Celwrn. Cynhaliwyd oedfa garolau adeg y Nadolig gydag ymgais i wahodd rhai o'r tu allan i'r eglwys drwy ddsbarthu copiau niferus o'r cylchgrawn Holi. Gwelwyd rhai yn mynychu'r digwyddiadau hyn am y tro cyntaf.

#### Cyfarfodydd Canol Wythnos

Parhawyd i gynnal y cyfarfod gweddi ar nos Fercher yn y Celwrn, gan neilltuo un nos Fercher y mis i dderbyn adroddiad gan y Parch. Roger Thomas am waith y mis er mwyn gweddïo'n benodol am ei waith ac am gysylltiadau cenhadol eraill. Cafwyd arweiniad i weddi drwy ail ystyried rhannau o bregethau'r Sul blaenorol neu rannau penodol o'r ysgrythur.

#### Cyfarfodydd gwragedd

Cynhaliwyd cwrdd gwragedd 'Lydia' yn fisol yn y Celwrn, gan gynnwys rhai credinwyr nad ydynt yn aelodau o'r eglwys.

#### Cyswllt â'r gymuned

Trefnwyd sesynau crefftau a boreuau coffi er budd elusen Llyfrau Lafar Cymru gan godi dros fil o bunnau drwy werthiant y cynnyrch a chyfraniadau. Defnydiwyd y Celwrn hefyd yn achlusulol gan bwyllgor grwp cymunedol lleol.

#### Cefnogi gwaith Cristnogol ehangach

Mae'r eglwys wedi parhau i gefnogi gwaith MERF trwy gyfraniad blynyddol. Parhawyd i gefnogi gwaith Cymraeg Mudiad Efengylaidd Cymru. Mae'r eglwys wedi parhau i gefnogi gwaith Emmanuel Durand yn Ffrainc. Parhaodd ymrwymiad yr eglwys i weddïo'n benodol am ddwy wedd ar waith cymdeithas cyfieithu'r beibl - Wycliffe - gan dderbyn gwybodaeth chwarterol. Cawsom ymweliad hefyd yn ystod y flwyddyn gan gynrychiolydd Cymru o Sefydliad y Cristion.

#### Cyswllt ag eglwysi eraill

Parhaodd y cyswllt a nifer o eglwysi efengylaidd eraill yng Nghymru drwy ymweliadau pregethwyr o'r eglwysi hynny ag Eglwys Efengylaidd Caerfyrddin. Cynhaliwyd cyfarfod rhithiol rhwng arweinwyr yr eglwysi efengylaidd Cymraeg, i rannu gwybodaeth ac i gydweddio. Daeth grwp o fyfyrwyr o eglwys Ebeneser Abertawe i'r Celwrn lle traddodwyd darlith hanesyddol gan y Dr. John Aaron, cyn ymweld â mannau eraill yn y cyffuniau sy'n bwysig yn hanes yr Efengyl yng Nghymru.

#### Yr Adeilad

Diolchwn na fu rhaid defnyddio offer pwmpio dŵr ar un adeg yn ystod y flwyddyn ond roedd yn gysur gwybod fod yr offer yn ei le pe byddai bygythiad i'r Celwrn gan lifogydd.

### **Sefyllfa Ariannol**

Caed £82,506.88 o weddillion dros wariant ar ddiwedd 2024. Mae incwm yr eglwys ar hyn o bryd yn ddigonol i gynnal gweithiwr ond gyda chostau eraill, disgwylir y bydd y galw ar ryw gymaint o'r gweddillion yn parhau i'r dyfodol. Nid oes ansicrwydd ariannol sy'n peryglu gallu'r elusen i barhau ar hyn o bryd. Gweler y fantolen ariannol amgaeedig am y flwyddyn 2024.

### **Strwythur Llywodraethiant a Rheolaeth**

Strwythur arweinyddiaeth yr eglwys yw dau henuriad a thri diacon. Mae'r eglwys wedi ei chofrestri'n elusen a lywodraethir gan Weithred Ymddiriedolaeth fel Ymddiriedolaeth Elusennol a wnaed ar 27 Chwefror 1991. Ar hyn o bryd, ceir tri ymddiriedolwr i'r Elusen a adweinir fel Eglwys Efengylaidd Caerfyrddin (Rhif Cofrestru 1002715), sef dau henuriad Eglwys Efengylaidd Caerfyrddin : Robert Rhys a Parry Davies ac un aelod o'r eglwys, sef John Roberts.



A Parry Davies

(Ar ran ymddiriedolwyr Eglwys Efengylaidd Caerfyrddin)

Dyddiad : 30 Hydref 2025

## Eglwys Efengylaidd Caerfyrddin

### Cyfrif Derbynion a Gwariant

1af Ionawr 2024 - 31ain Rhagfyr 2024

<u>Derbynion</u>	£
Mantol Banc ar 01/01/24	95,675.58
Archebion Banc	22,400.00
Casgliadau Rhydd	4,290.00
Llog ar y gronfa	32.43
	<u>122,398.01</u>

<u>Gwariant</u>	£
Cyflog y Gweithiwr	19,939.67
Treth Incwm	1,892.00
Yswiriant Gwladol	2,639.82
Costau	763.41
Nest (pensiwn)	1,780.80
Pregethwyr Gwadd	1,280.00
Gwaith Cenhadol (MEC,UFM,Merf)	4,500.00
Costau'r Adeilad	1,207.44
Nwy,Trydan,Dŵr	2,493.57
Yswiriant	1,715.24
Gwefan,Zoom,BT	872.65
Ad-daliadau	756.53
Archwilio'r Cyfrifon	50.00
	<u>39,891.13</u>
Gweddill Derbynion dros Gwariant	82,506.88
Mantol Banc ar 31.12.2024	<u>82,506.88</u>



Adran A

Adroddiad yr Archwiliwr Annibynnol

Adroddiad i  
ymddiriedolwyr/aelodau

EGLWYS EFENGYLAIDD CAERFYRDDIN.

Ar y cyfrifon am y  
flwyddyn yn diweddu

31 Rhagfyr 2024

Rhif yr Elusen  
(os oes)

1002715

I'w gweld ar dudalennau

Adroddaf i'r ymddiriedolwyr ar fy archwiliad o gyfrifon yr elusen uchod ("yr Ymddiriedolaeth") am y flwyddyn yn diweddu

Cyfrifoldebau'r a'r sail  
adrodd

Fel yr ymddiriedolwyr elusen, rydych yn gyfrifol am baratoi'r cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ("y Ddeddf").

Adroddaf mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gwblhawyd o dan adran 145 o Ddeddf 2011 ac wrth ymgymryd â'm harchwiliad, dilynais yr holl Gyfarwyddiadau cymwys a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

Datganiad yr archwiliwr  
annibynnol

[~~Roedd incwm gros yr elusen yn fwy na £250,000 ac rwy'n gymwysedig i gynnal yr archwiliad i'w fod yn aelod cymwysedig o [ ]]. Dilêwch [ ] os nad yw'n gymwys.~~

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Cadarnhaf nad yw unrhyw faterion perthnasol wedi dod i'm sylw mewn perthynas â'r archwiliad (heblaw'r hyn a ddatgelir isod \*) sy'n rhoi achos i mi gredu, mewn unrhyw agwedd perthnasol:

- ni chafodd cofnodion cyfrifyddu eu cadw yn unol ag adran 130 o'r Ddeddf Elusennau; neu
- nid yw'r cyfrifon yn cyfateb â'r cofnodion cyfrifyddu; neu
- nid yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r gofynion cymwys yn ymwneud â ffurf a chynnwys cyfrifon a amlinellir yn Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 heblaw unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi darlun 'gwir a theg' nad yw'n fater i'w ystyried fel rhan o archwiliad annibynnol.

Nid oes unrhyw bryderon gennyf ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn perthynas â'r archwiliad y dylid dwyn sylw atynt yn yr adroddiad hwn er mwyn sicrhau dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon.

\*Dilêwch y geiriau mewn cromfachau os nad ydynt yn gymwys.

Llofnodwyd:

JW Jones

Dyddiad:

27/10/2025

Enw:

JEWAN JONES

Cymhwyster  
(cymhwysterau) neu gorff  
proffesiynol perthnasol  
(os oes):

BA ACCOUNTING AND FINANCE

